



**Présent(e)s** : Anne Catherine, Cilgia, Corinne, Laye, Médard, Nathalie  
**Absents - Excusé(e)s** : Cinthia, Didier, Enver, Fernando, Janine, Hamid,

## Procès verbal de l'AG ordinaire du 26 avril 2016

% Anne C. Salberg, 1, rue Emile-Yung

### 1. Approbation du PV du 18 mai 2015

Approuvé avec remerciements à son auteure.

### 2. Présentation du rapport d'activités

#### RAPPORT D'ACTIVITÉ 2015

##### **Membres**

*Le collectif compte en 2015 sept membres actifs et trois membres de soutien.*

##### **REUNIONS**

*Le CIM a tenu trois séances ordinaires en 2015 (27 janvier ; 18 mai 1<sup>er</sup> décembre) et une rencontre festive au Bains des Pâquis (21 juillet).*

*Quatre réunions extraordinaires ont été tenues par la Direction pour des questions d'organisation (FGM, formation Charmilles).*

##### **Médiation**

*Demandes de médiations :*

*- Un particulier pour un problème de voisinage – la médiation ne s'est pas mise en place. La demande est arrivée via le site du CIM.*

*- Un couple mixte pour une médiation familiale – une séance de médiation a eu lieu et a permis la reprise de la vie commune à ce couple. La demande a été adressée à ACS via Internet.*

*- Un particulier pour un problème avec la commune - la médiation ne s'est pas mise en place. La demande est venue via le site du CIM.*

##### **Formations 2015**

*- L'Association Europe-Charmilles a demandé au CIM de former une dizaine de jeunes à la médiation. Un programme de formation de 40 heures a été élaboré sous la responsabilité d'ACS, qui a collaboré avec trois membres du CIM (NLT, AM, HC). Le programme de formation a été interrompu avant la fin et le CIM n'a délivré aucune attestation de formation aux adultes ayant finalement suivi les premiers modules.*

*Le mandataire n'a pas trouvé le financement promis pour payer cette formation. Nathalie a établi un rapport pour l'association Europe Charmilles pour lui permettre de trouver le financement.*

*- Caritas développe un projet-pilote de médiateurs pour les Roms et a demandé un suivi au CIM (séance avec NLT et ACS le 30 octobre). ACS fonctionne comme formatrice-superviseuse (2 séances les 19 novembre et le 3 décembre). La formation-supervision continuera en 2016.*

-Le projet de l'EPER – VAUD « âge et migration » propose un accompagnement des migrants âgés. Des médiateurs des communautés ont été engagés et l'EPER a demandé à ACS (via Anette Mouttet) d'assurer un module de formation (22 juin). La formation se poursuivra en 2016.

### **ASSOCIATION MEDIATION**

NLT représente le CIM au sein du comité de l'association médiationS.

En 2015, elle a participé à 5 séances de comité. Le comité a principalement travaillé sur les nouveaux statuts de l'association jusqu'à l'AG qui s'est tenue le 12 octobre 2015. Deux membres de notre associations Anne Catherine Salberg et Janine Uzan-Spira ont de plus contribué à l'élaboration des statuts.

La révision des statuts a eu notamment pour conséquence de renommer l'Association MediationS en **Fédération Genevoise de Médiation (FGM)**.

Le comité a également discuté du logo et du nouveau site de l'association ainsi que de sa collaboration avec la PIM.

Après l'AG, le comité a également du répondre à l'interpellation du GPM suite à la création de la FGM.

### **PROMOTION**

Nous avons envoyé deux courriers :

1. La Croix-Rouge pour demander un partenariat avec les interprètes, nous n'avons pas obtenu de réponse à notre courrier.

2. La fédération Kultura a reçu notre courrier et elle l'a ensuite transmis à tous ses membres (associations et institutions).

### **BILAN DES OBJECTIFS**

Désignation	Objectif atteint	Partiellement atteint	Non atteint
Inscription au tableau des médiateurs			X
Mise à jour du site internet		X Nouveau site simplifié	
Promotion du CIM		X	

### **3.Approbation par l'AG**

**Les membres présents approuvent à l'unanimité le rapport d'activités 2015, avec les modifications apportées en séance.**

### **4. Présentation du rapport du trésorier Compte d'exploitation 2015**

<b>CIM - EXPLOITATION 2015</b>		
<b>Charge &amp; revenus</b>	<b>Debit</b>	<b>Credit</b>
Resultat d'exploitation (solde au 31.12.2014)		4 300,80
<b>Charges de personnel</b>		

Honoraires (formation Anne-Catherine S)	800,00	
Indemnité forum Layé Mane	397,24	
Indemnité forum Nathalie LE Thanh	1 351,81	
Indemnité forum Cilgia Caratsch	1 040,94	
<b>Dépenses générales</b>		
Cotisations Maison KULTURA	50,00	
Cotisations FGM	150,00	
Cotisations GPM	100,00	
Hébergement site internet CIM	180,00	
Abonnement site internet CIM	0,00	
Repas annuel du CIM	350,00	
Apéro annuel du CIM	13,15	
Frais de gestion Compte 2015	60,00	
Frais CCP, affranchissements, pments BV	3,30	
Frais divers	0,00	
Fourniture de bureau	0,00	
Actifs transitoires	200,00	
<b>Recettes diverses</b>		
Bouclément des intérêt		0,20
Versement (retrait d'espèces 350.--)		105,00
Donation		0,00
Cotisations		350,00
Revenus manifestations (BIE)		0,00
Revenus formations & médiations		1 100,00
<b>Resultat d'exploitation (solde au 31.12.2015)</b>	1 159,56	
<b>Total</b>	<b>5 856,00</b>	<b>5 856,00</b>

## 5. Approbation par l'AG

Les membres présents approuvent à l'unanimité les comptes 2015.

Le trésorier adressera un rappel pour les cotisations 2015 et le paiement de la cotisation 2016 .

## 6. Paiement des cotisations 2015

Montant inchangé

## 7. Élection des membres de la direction

Renouvellement annuel selon les statuts.

Anne C. Salberg remet son poste de secrétaire. La tâche du secrétariat consiste à convoquer les réunions du comité (3-4réunions par an), de la direction (selon les besoins) et de l'AG, d'y assister et d'en tenir les PV.

Sont réélus Adulai Mané comme président ; Medard Bendelo comme trésorier.  
Cilgia Caratsch est élue comme secrétaire.

A 19h30 la séance est levée.

*Pour le procès-verbal, Anne C. Salberg, 29 avril 2016*